

Bildungskarte

Benutzerhandbuch für Leistungsempfänger

syrcon

1. Die erste Anmeldung auf Ihrem persönlichen Bildungskonto

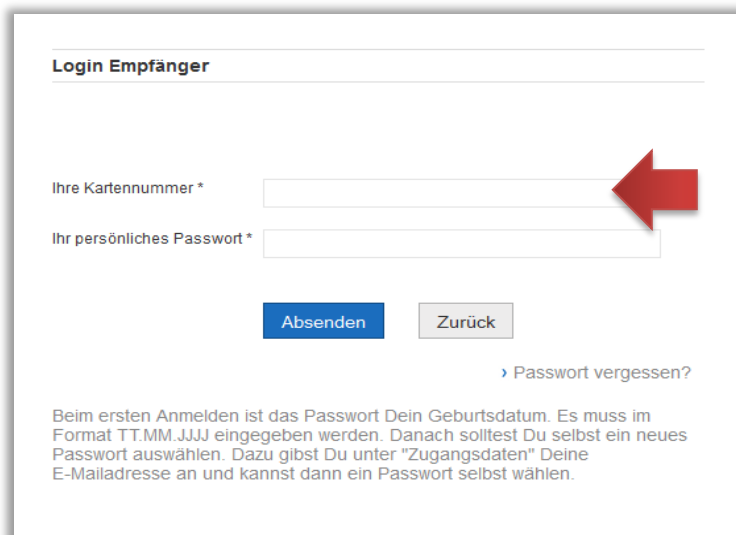
Sie finden Ihr BuT-Konto auf der Internetseite www.but-konto.de.

Dort können Sie sich unter dem Button „Login Empfänger“ in Ihr Bildungskonto einloggen.



The screenshot shows the homepage of the BuT-Konto website. At the top, there is a banner with the text 'BuT KONTO' and images of children. Below the banner, there is a navigation menu with links: 'Bildungspaket', 'Fragen zum Bildungspaket', 'Fragen zum Bildungskonto', and 'Hilfe'. On the left side, there is a sidebar with buttons: 'Anbieter Registrierung', 'Anbieter Suche', 'Login Partner', and 'Login Empfänger'. A red arrow points to the 'Login Empfänger' button. The main content area is titled 'Bildungspaket' and contains text explaining the program, including a link for 'Anlaufstellen' and a footer with 'Impressum', 'Datenschutzerklärung', and 'Teilnahmebedingungen'.

Nachdem Sie auf den Button geklickt haben, öffnet sich die Login-Maske:



The screenshot shows the login mask for 'Login Empfänger'. It features two input fields: 'Ihre Kartennummer *' and 'Ihr persönliches Passwort *'. A red arrow points to the 'Ihre Kartennummer *' field. Below the input fields are two buttons: 'Absenden' (blue) and 'Zurück' (grey). There is a link for 'Passwort vergessen?'. At the bottom, there is a paragraph of text explaining the password requirements for first-time users.

➔ Bitte geben Sie in das obere Feld die 10-stellige Kartennummer der Bildungskarte ein und im Feld darunter beim erstmaligen Einloggen das Geburtsdatum des berechtigten Kindes. Dabei muss das Geburtsdatum im Format TT.MM.JJJJ eingegeben werden.

→ Nach dem ersten Einloggen sollte das persönliche Passwort eingerichtet werden. Siehe dazu bitte Seite 3.

Dann öffnet sich die Startseite für Ihr Bildungskonto:

The screenshot shows the 'BuT Konto' user interface. At the top, there is a navigation bar with 'Guthabenübersicht' (selected), 'Angebote suchen', 'History', and 'Zugangsdaten'. Below this, the account details are displayed: 'Karte Nr. 2412200024122000' and 'Letzter Login: 06.01.2014, 08:44 Uhr'. A 'Logout' link is also present. The main content area lists three benefits:

Benefit	Amount	Status
Teilhabe	€ 8,63	verbleibend
Ausflüge	€ 100,00	verbleibend
Mittagsverpflegung	€ 0,60	verbleibend

Auf der ersten Seite sehen Sie, für welche Teilbereiche das Bildungskonto mit Guthaben beladen wurde. Leistungen für die Schülerbeförderung und das Schulbasispaket werden nicht über das Bildungskonto ausgezahlt, sondern direkt überwiesen.

2. Persönliches Passwort einrichten

→ Um das persönliche Passwort anstatt des Geburtstages zu hinterlegen klicken Sie bitte auf „Zugangsdaten“



The screenshot shows the BuT Konto user interface. At the top, there is a header with the BuT Konto logo and a navigation bar with buttons for 'Guthabenübersicht', 'Angebote suchen', 'History', and 'Zugangsdaten'. Below the header, the user's account information is displayed: 'Karte Nr. 2412200024122000' and 'Letzter Login: 06.01.2014, 08:44 Uhr'. A 'Logout' link is also present. The main content area features a form titled 'Ändern Sie Ihre E-Mail' with an 'E-Mail' input field and an 'E-Mail Ändern' button. A note at the bottom of the form states: 'Nur mit einer bestätigten E-Mail können Sie auf dieser Seite auch Ihr Passwort ändern.'

Bevor man sein Passwort eingeben kann, muss eine gültige E-Mailadresse hinterlegt werden. An diese E-Mailadresse wird später ein neues Passwort geschickt, falls das Passwort einmal vergessen wurde. Also tragen Sie hier Ihre E-Mailadresse ein:



This screenshot is identical to the one above, but the 'E-Mail' input field now contains the example email address 'Max.Mustermann@Mail.de'. A red arrow points to the right side of the input field, highlighting the email address.

Nach der Eintragung wird an diese E-Mailadresse eine E-Mail versendet, die einen Bestätigungslink enthält. Dieser muss angeklickt werden, dann erkennt das System, dass die E-Mailadresse auch gültig ist.

Bildungskarte Magdeburg Benutzerhandbuch für Leistungsempfänger



Jetzt kann das neue persönliche Passwort eingegeben werden. Es muss aus Sicherheitsgründen mindestens einen Groß- und einen Kleinbuchstaben sowie mindestens eine Zahl enthalten.

BuT KONTO

Guthabenübersicht Angebote suchen History **Zugangsdaten**

Karte Nr.
2412200024122000
Letzter Login: 06.01.2014, 08:44 Uhr

Logout

Ändern Sie Ihre E-Mail

E-Mail

E-Mail Ändern

Ändern Sie Ihr Passwort

Ihr neues Passwort*

Passwort wiederholen*

Passwort Ändern

A red arrow points to the password input fields.

Nun ist das neue Passwort aktiv und muss für alle kommenden Anmeldungen verwendet werden.

3. Die Suche nach einem passenden Angebot

Unter dem Reiter „Angebot suchen“ können registrierte Angebote gesucht werden, bei denen man das Guthaben einsetzen kann.

➔ Bitte geben Sie in das Suchfeld Begriffe ein, die das gesuchte Angebot beschreiben (z.B. „Tischtennis“ oder einen Ort, z.B. „Neustadt“). Danach klicken Sie bitte auf die Lupe.



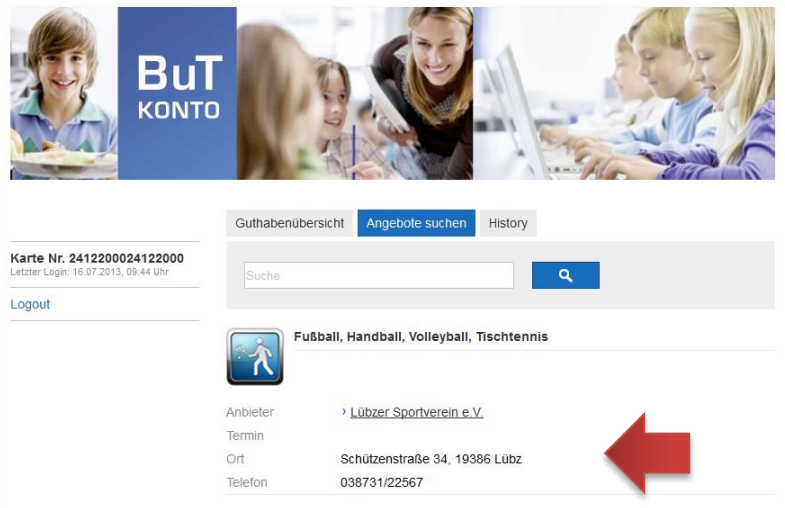
Jetzt werden die Suchergebnisse angezeigt:



➔ Bitte klicken Sie die einzelnen Angebote an.

Dann werden die Details zum Angebot angezeigt:

Bildungskarte Magdeburg Benutzerhandbuch für Leistungsempfänger



The screenshot displays the BuT KONTA user interface. At the top, there is a header with the BuT KONTA logo and a background image of children. Below the header, there are navigation tabs: Guthabenübersicht, Angebote suchen (highlighted), and History. On the left side, there is a sidebar with the following information: Karte Nr. 2412200024122000, Letzter Login: 16.07.2013, 09:44 Uhr, and a Logout link. In the center, there is a search bar with the text 'Suche' and a magnifying glass icon. Below the search bar, there is a list of search results for 'Fußball, Handball, Volleyball, Tischtennis'. The first result is for 'Lübzer Sportverein e.V.', with details: Anbieter: Lübzer Sportverein e.V., Termin: (empty), Ort: Schützenstraße 34, 19386 Lübz, and Telefon: 038731/22567. A red arrow points to the telephone number.

Man sieht jetzt die Adresse des Anbieters und seine Telefonnummer. Damit kann man sich erkundigen, wann z.B. das Tischtennistraining stattfindet. Der Anbieter bucht dann die Mitgliedsbeiträge direkt von Ihrer Bildungskarte ab.

4. Die History zeigt Ihnen, was auf Ihrem Bildungskonto passiert ist.

Der letzte Reiter führt zur History. Dort wird angezeigt, welche Angebote gebucht worden sind und wie viel Guthaben auf die Karte geladen worden ist.

The screenshot shows the BuT Konto interface. At the top, there are three tabs: 'Guthabenübersicht', 'Angebote suchen', and 'History'. The 'History' tab is selected. Below the tabs, there are two dropdown menus: 'Konto' (set to 'Teilhabe') and 'Zeitraum' (set to 'Allzeit'). A search button with a magnifying glass icon is to the right of the 'Zeitraum' dropdown. Below the search filters, there is a table with the following data:

Teilhabe		in Euro
10.07.2013	Aufladung SGB II > Bescheid (pdf)	60,00
16.07.2013	> Billardkurs Anfänger	-30,00
Aktueller Kontostand		30,00

→ Bitte wählen Sie im ersten Auswahlfeld, welchen Teilbereich Sie betrachten möchten. Im zweiten Auswahlfeld wählen Sie bitte den Zeitraum aus.

Die folgende Abbildung zeigt beispielsweise, dass im Teilbereich „Teilhabe“ am 10.7.2013 ein Betrag von 60,- EUR für Ihre Bildungskarte freigegeben wurden. Danach sehen Sie eine Einlösung in Höhe von 30,- EUR für einen Billardkurs für Anfänger am 16.7.2013:

This screenshot is identical to the one above, but with two red arrows highlighting specific elements. One arrow points to the 'Logout' link in the top left corner. The other arrow points to the transaction table, specifically to the entry for '16.07.2013' with a value of '-30,00'.

→ Bitte verlassen Sie Ihr Bildungskonto über „Logout“.